

GR EN

Sisteme de terapie prin presiune

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE POMPĂ DE PRESIUNE DIGITALĂ CU 4 IEȘIRI

MANUAL DE UTILIZARE POMPĂ DIGITALĂ CU 4 IEȘIRI PENTRU TERAPIE CU PRESIUNE



REF:0806211_0806212

DESCRIERE PRODUS

- Sistemul de terapie prin compresie a aerului este o modalitate de transport limfatic Decongestionant de înaltă calitate. Ajută la îmbunătățirea circulației sângelui și limfei, prevenind tromboza venoasă profundă (TVP) și embolia pulmonară (EP), traumatismele, inflamația și ameliorând umflăturile.
- Contribuie catalitic la circulația sângelui și limfei la nivelul mâinilor, picioarelor și talie și sporește presiunea țesutului muscular pentru a elimina umflarea sau durerea.
 - De asemenea, ajută la îmbunătățirea funcțiilor fizice ale pacienților cu dizabilități.
 - Se utilizează pentru prevenirea și tratarea diferitelor boli legate de circulația sângelui în artere, după consultarea medicului competent.
 - Se utilizează la persoanele cu diabet zaharat, la persoanele cu sindrom posttrombotic, după consultarea medicului competent.
 - În cele din urmă, pentru sportivi, îmbunătățește relaxarea musculară înainte de antrenament dar, în același timp, utilizarea sa este recomandată și după antrenament sau competiție deoarece ajută la recuperarea musculară prin eliberarea acestora de acumularea de acid lactic.
 - De asemenea, acestea sunt întotdeauna utilizate după o prescripție medicală și de către un tehnician specializat sau personal medical

AVERTISMENTE GENERALE

- NU utilizați acest produs sau orice echipament opțional disponibil dacă Nu ați citit mai întâi și nu ați înțeles integral acest manual de utilizare. Dacă nu înțelegeți avertismentele, precauțiile sau instrucțiunile, contactați un profesionist din domeniul sănătății, un distribuitor sau personal tehnic înainte de a încerca să utilizați dispozitivul, în caz contrar putând rezulta vătămări corporale sau daune materiale.
- Consultați medicul sau terapeutul pentru a determina setarea corectă și utilizarea dispozitivului.
- A se păstra produsul departe de sursele de căldură.
- DURATĂ DE VIAȚĂ - limita de utilizare a dispozitivului este determinată de uzura componentelor individuale părți.
- NU lăsați copiii să se joace cu pompa sau să o folosească.

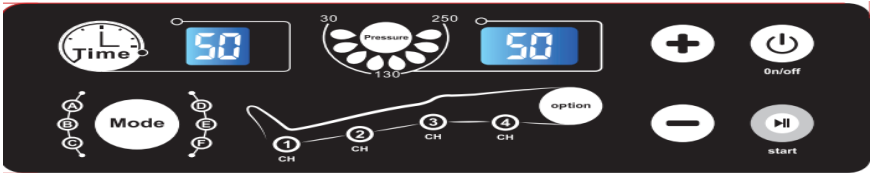
UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Pompa de presoterapie este indicată pentru utilizarea de către medici profesioniști și pacienți la domiciliu, aflați sub supraveghere medicală, pentru reducerea umflăturilor și prevenirea trombozei la nivelul extremităților inferioare sau pentru tratarea limfedemului asociat cu cancerul de sân al trunchiului sau brațului. Cum ar fi limfedemul primar, edemul după traume și leziuni sportive, edemul după imobilizare, insuficiența venoasă, limfedemul.

Sistemul poate fi utilizat acasă sau în spital, la pacienții cu vârsta peste 18 ani.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- **Când primiți dispozitivul, înainte de a-l utiliza, TREBUIE să deschideți capacul de pe suprafața inferioară și scoateți șurubul de siguranță. Șurubul este utilizat DOAR pentru a fixa și proteja dispozitivul în timpul transportului.**
- Conectați cablul de alimentare cu aer la orificiul de admisie al pompei.
- Conectați cablul de alimentare al pompei la o priză standard 220 -230V.
- Conectați cu grijă (făcând un contact bun) furtunul de alimentare cu aer la toate ieșirile disponibile pentru fiecare manșetă (**fie picior, braț sau talie**).
- Plasați manșeta corespunzătoare pe membrul pe care doriți să îl tratați.
- Apoi porniți dispozitivul pentru a începe tratamentul.
- **Selectați presiunea corespunzătoare și setați timpul necesar pentru tratament, prin apăsarea butonului corespunzător.**



- **Nu scoateți manșeta fără a opri mai întâi pompa. terapia prin presiune.**
- La pompele digitale, o cameră poate fi parțial omisă, dacă acest lucru este necesar.
- De asemenea, datorită ecranului disponibil, este ușor să cunoști timpul rămas timpul de tratament

CARACTERISTICI TEHNICE

DIMENSIUNE	CONSUM	TENDINȚĂ ACTUAL	GAMĂ PRESIUNE	AN TERAPIE
24 cm x 20 cm x 11 cm (L x l x Î)	30 wați	220 volți, 50 Hz	20 – 250 mmHg	1 - 60 de minute



POMPĂ DE TERAPIE CU PRESIUNE
4 IEȘIRI DIGITALE
COD: 0806211

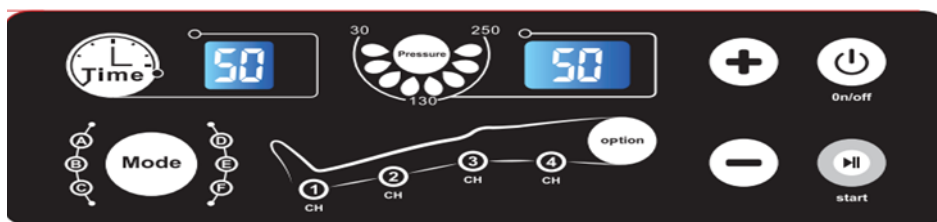
PROGRAME PENTRU POMPĂ DE PRESIUNE DIGITALĂ CU 4 IEȘIRI (cod 0806211)

Programul A este pentru un masaj relaxant eficient.

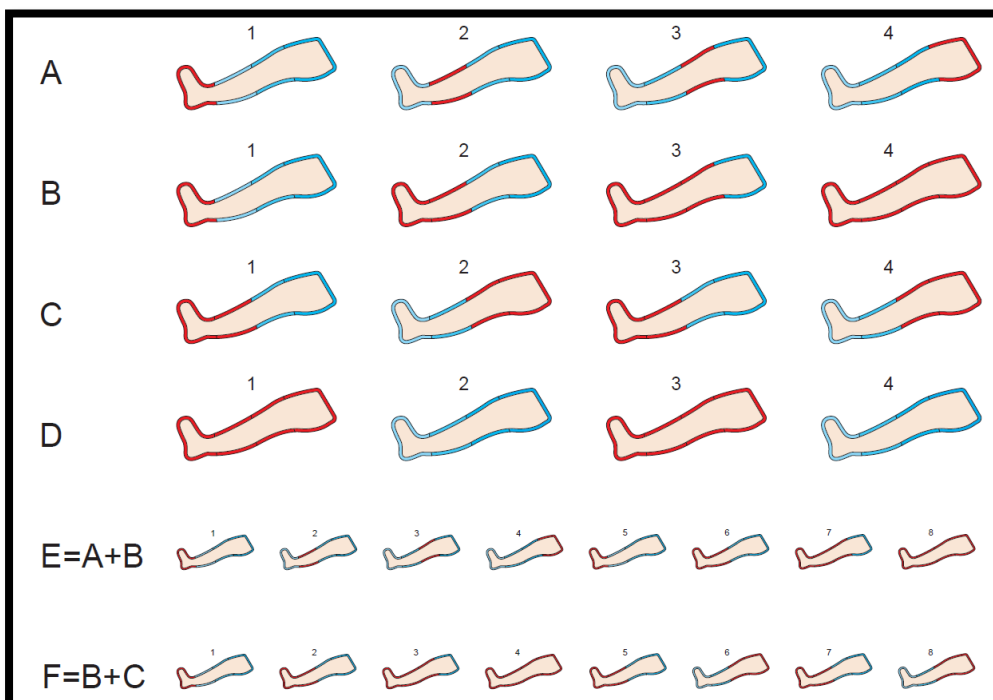
- Programul B este pentru limfedem sau pentru prevenire și tratament.
- Programul C este pentru masaj și relaxare musculară.
- Programul D contribuie, în parte, la subțierea picioarelor, brațelor și taliei.

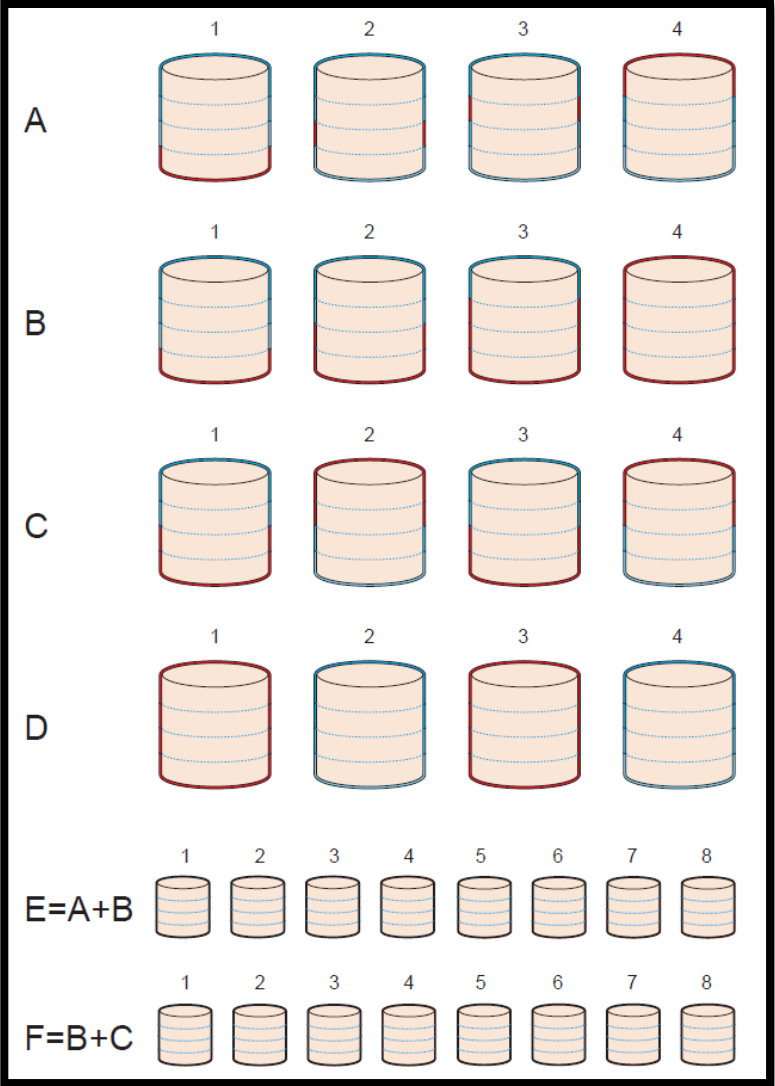
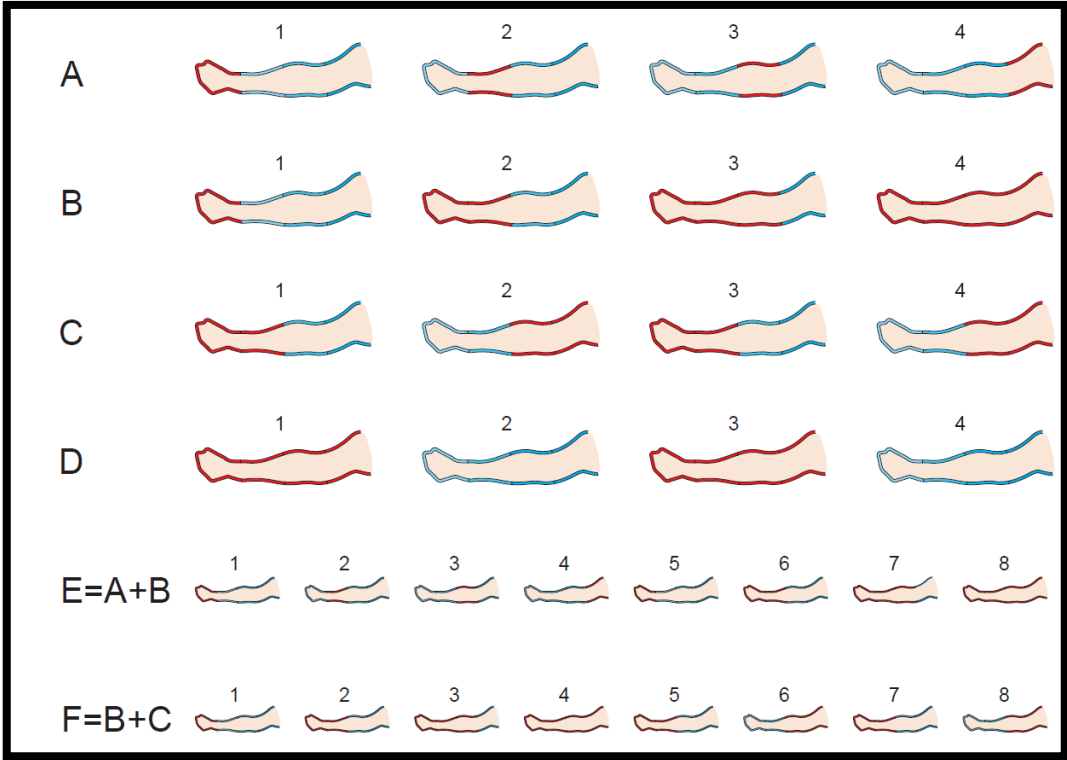
Programul E este pentru circulația sângelui și decongestionarea limfei, combinația de programe A + B

- Programul F este combinația programelor B+C



ILUSTRAȚIE A CELOR 6 PROGRAME DISPONIBILE





CONECTAREA ORICĂROR DOUĂ MANȘETE LA ACEEAȘI POMPĂ

Există, de asemenea, posibilitatea, dacă și când medicul curant consideră necesar, de a conecta două manșete la aceeași pompă, fără probleme în timpul terapiei prin presiune.

Această conexiune specifică se realizează cu următorul conector (nu este inclus în pachet și este disponibil separat la cerere):



CONECTORUL DOI
ADITIVI 4
INTRARE (DE LA 1
ÎN 2)
COD: 0806221

Procesul de conectare a două manșete la aceeași pompă este ilustrat și descris mai jos:

1. Conectați secțiunea 3 la secțiunea 2 a conectorului.
2. Conectați secțiunea 4 la secțiunea 2 a conectorului.
3. Conectați partea 1 a conectorului la mufa pompei.
4. Acum puteți porni pompa cu ambele manșete conectate la aceeași pompă.



Asigurați-vă că combinațiile de culori ale cablurilor intră în mufa corectă corespunzătoare. Adică, capacul gri deschis în mufa gri deschis corespunzătoare și capacul gri închis în mufa gri închis corespunzătoare, așa cum se arată mai jos.



TIPURI DE MANȘETE PENTRU
TERAPIE CU PRESIUNE
(Disponibil separat de dispozitiv)



Manșetă pentru
terapie prin presiune
picior



Manșetă pentru terapie prin presiune
mână

Manșetă pentru terapie prin presiune la
nivelul taliei



MĂRIMI PENTRU TIPURI DE MANȘETE

NUMĂR DE REFERINȚĂ	TIP/DIMENSIUNE	MEDIU	MARE	EXTRA MARE
0806213 (Mediu) 0806214 (Mare) 0806225 (Extra mare)	Manșetă pentru terapie prin presiune picior	<u>LĂȚIME</u> 24 cm (V) <u>LUNGIME</u> 67 cm (L) <u>PERIMETRU</u> : 62 cm	<u>LĂȚIME</u> 40 cm (V) <u>LUNGIME</u> 67 cm (L) <u>PERIMETRU</u> : 68 cm	<u>LĂȚIME</u> : 40 cm (I) <u>LUNGIME</u> 86 cm (L) <u>PERIMETRU</u> : 70 cm
0806216 (Mediu) 0806217 (Mare)	Manșetă pentru terapie prin presiune mână	<u>LĂȚIME</u> 19 cm (V) <u>LUNGIME</u> 87 cm (L)	<u>LĂȚIME</u> 25 cm (V) <u>LUNGIME</u> 87 cm (L)	
0806218 (Mediu) 0806219 (Mare)	Manșetă pentru terapie prin presiune la nivelul taliei	<u>LĂȚIME</u> 24 cm (V) <u>LUNGIME</u> 116 cm (L)	<u>LĂȚIME</u> 36 cm (V) <u>LUNGIME</u> 126 cm (L)	

ÎNTREȚINERE

- Pentru a curăța manșeta, folosiți o cârpă moale sau un burete și apă cu un săpun delicat. Uscăți cu o cârpă moale și curată. ATENȚIE: Nu utilizați soluții acide și caustice.
- Nu fumați și nu folosiți flacăra în apropierea manșetei.
- Nu așezați manșeta în contact direct cu surse de căldură.
- Dacă trebuie să depozitați produsul, goliți-l de aer plinindu-l.
- Păstrați pompa într-un mediu curat, uscat și bine ventilat.
- Înainte de a curăța pompa, deconectați-o de la sursa de alimentare.
- Curățați pompa cu o lavetă uscată. ATENȚIE: Nu aduceți pompa în contact cu lichide.

IMPORTANT (!)

PROFILAXIE

- Nu deconectați conductele în timp ce pompa funcționează.
- Nu folosiți obiecte ascuțite în apropierea manșetelor.
- Nu utilizați produse de curățare pe bază de alcool la curățarea produsului. Acest lucru ar putea deteriora materialul său.
- Curățați-l produs după fiecare utilizare zilnică. Recomandăm Curățați-l cu un detergent blând pentru a-l proteja de petele de ulei și praf. O practică obișnuită este utilizarea unei sticle cu pulverizator umplute cu un amestec de săpun antibacterian și apă. Pulverizați produsul și apoi ștergeți-l cu un prosop curat. Cea mai bună soluție este să îl curățați cu apă caldă amestecată cu săpun blând și apoi să îl ștergeți bine.
- Protejați produsul de abraziuni, tăieturi și înțepături.
- Nu lăsați produsul în funcțiune dacă nu este utilizat în acest moment.

DEPOZITARE

- Opriți dispozitivul de la întrerupător, deconectați cablul de la sursa de alimentare electricitate și
- deconectați manșeta de la pompă.
- Lăsați aerul să iasă încet din manșetă pentru a reduce spațiul pentru depozitare.
- Introduceți manșeta și pompa în pungă transport (dacă este disponibil) și Depozitați-l într-un loc ferit de umiditate.

ATENȚIE (!)

- În caz de deteriorare sau funcționare defectuoasă a pompei, vă rugăm să contactați reprezentant autorizat și instruit.
- Utilizarea acestui dispozitiv în alte scopuri decât cele specificate este interzisă. definite în acest manual.
- Dispozitivul trebuie instalat de personal calificat pentru a efectua proceduri generale de îngrijire medicală.
- MOBIAC S.A. declină orice responsabilitate pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare utilizarea dispozitivului sau o utilizare diferită de cea specificată în acest manual.
- MOBIAC S.A. își rezervă dreptul de a efectua modificări ale dispozitivului și ale următoarelor manualul fără notificare prealabilă, pentru a-i îmbunătăți caracteristicile.



PROTECȚIA MEDIULUI

Dacă într-o zi descoperiți că dispozitivul dumneavoastră trebuie înlocuit sau nu vă mai este util, luați în considerare protejarea mediului: 1). Nu aruncați dispozitivul împreună cu alte deșeuri municipale (aceasta este semnificația simbolului de reciclare).

2). Contactați autoritățile locale pentru a vă indica punctele unde puteți elimina dispozitivul pentru reciclare.

3). Prin eliminarea dispozitivului care nu mai este util la punctul de reciclare corect, contribuiți la protejarea mediului și reutilizați materialele din care este compus dispozitivul.

4) Produsele electrice, din cauza materialelor din care sunt fabricate, dacă nu sunt eliminate corespunzător, pot duce la riscuri pentru mediu și la riscuri suplimentare pentru sănătate.

RAPORT DE INCIDENT:

Orice incident grav care apare în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care locuiește utilizatorul și/sau pacientul.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Declarăm pe propria noastră răspundere că Dispozitivele Medicale menționate în această declarație sunt din Categoria de Risc Scăzut (Clasa de Risc I) și îndeplinesc cerințele Regulamentului European 745/2017 și, acolo unde este cazul, standardele și legislația menționate.

GARANȚIE

Produsul beneficiază de o garanție de doi (2) ani pentru pompă și de șase (6) luni pentru plăcuță și alte piese nemecanice de la data achiziției.

Garanția acoperă defectele din fabrică și NU acoperă daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, întreținerea deficitară, modificarea, abuzul sau nerespectarea instrucțiunilor produsului. De asemenea, NU acoperă piesele consumabile și orice altceva care se poate uza în timpul utilizării sau în timp.

Daunele sau defectele cauzate de: dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare cu energie electrică (unde este cazul), companiile de transport nu sunt acoperite de garanție.

[Formular de garanție](#)

Detalii cumpărător

Numele complet:
..... **Data achiziției:**.....**S/N**.....

LOT:.....**Telefon:**

Detalii magazin

Numele mărcii:
.....

Adresa:.....

Telefon:..... **Ștampilă de magazin**

DESCRIERE PRODUS

- Sistemul de terapie prin compresie a aerului este o modalitate de a oferi o decuplare limfatică de înaltă calitate. Îmbunătățește circulația sângelui și a limfei prin prevenirea trombozei limfatice profunde (TVP) și a emboliei pulmonare (EP), a vezicii și prin ameliorarea nodulilor.
- Contribuie la circulația sângelui și a limfei în brațe, picioare și talie și crește presiunea țesutului muscular pentru a elimina nodulul sau durerea.
- De asemenea, ajută la îmbunătățirea funcțiilor fizice ale persoanelor cu dizabilități.
- Se utilizează pentru prevenirea și tratarea diferitelor boli legate de circulația sângelui, după consultarea medicului specialist.
- Se utilizează la persoanele cu diabet zaharat, cu sindrom post-trombotic, după consultarea medicului.
- În cele din urmă, pentru sportivi, îmbunătățește relaxarea musculară înainte de antrenament. Mai mult, se recomandă utilizarea sa după antrenament, deoarece ajută la refacerea mușchilor după acumularea de acid lactic.
- Este important să fie utilizat pe bază de rețetă medicală și de către personal tehnic sau medical calificat.

ATENȚII

- Dacă nu citiți acest manual de utilizare, este de preferat să nu utilizați acest produs sau o altă piesă disponibilă. Dacă nu înțelegeți modul de utilizare sau precauțiile, vă rugăm să contactați distribuitorul sau persoana tehnică competentă înainte de a utiliza dispozitivul, deoarece acesta poate provoca daune.
- Consultați medicul sau terapeutul pentru a determina setarea și utilizarea corectă a dispozitivului.
- Țineți dispozitivul departe de sursele de căldură.
- Limita de timp a dispozitivului este determinată de uzura pieselor individuale.
- Nu permiteți copiilor să se joace sau să folosească pompa.

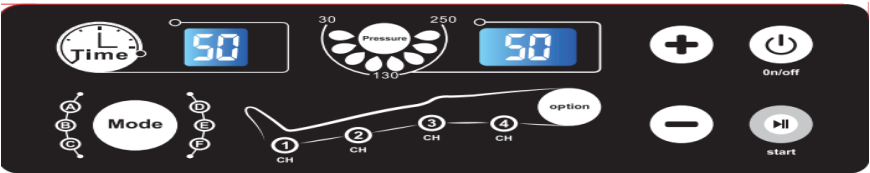
UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Sistemul de terapie cu compresie a aerului este indicat pentru utilizare de către profesioniștii din domeniul medical și pacienții aflați la domiciliu, sub supraveghere medicală, pentru reducerea umflăturilor și prevenirea trombozei la nivelul extremităților inferioare sau pentru tratamentul limfedemului asociat cancerului de sân la nivelul trunchiului sau brațului. Cum ar fi limfedemul primar, edemul după traume și leziuni sportive, edemul post-imobilizare, insuficiența venoasă, limfedemul.

Sistemul poate fi utilizat acasă sau în spital, la pacienții cu vârsta peste 18 ani.

FUNCȚIONARE UTILIZARE

- Înainte de a utiliza dispozitivul, trebuie să deschideți capacul de pe suprafața inferioară și să scoateți șurubul de siguranță. Acest șurub este folosit DOAR pentru a proteja dispozitivul în timpul transferului.
- Conectați cablul de alimentare cu aer la orificiul de admisie al pompei
- Conectați cablul de alimentare al pompei la o priză standard de 220-230 V.
- Conectați cu grijă furtunul de alimentare cu aer la toate ieșirile manșetei (**fie braț, picior sau talie**)
- Puneți manșeta corectă în locul potrivit pentru a efectua terapia.
- Porniți dispozitivul pentru a începe terapia
- Alegeți presiunea adecvată și reglați durata terapiei apăsând butonul corespunzător.



- Mai întâi opriți pompa de presiune și apoi scoateți manșeta

SPECIFICAȚII ALE POMPEI DE PRESIUNE

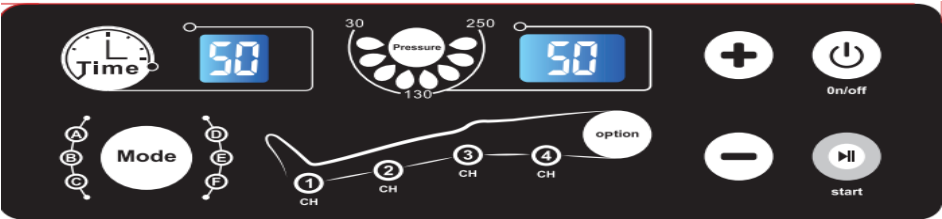
DIMENSIUNE	PUTERE	VOLTAJ - FRECVENȚĂ	PRESIUNE INTERVAL (mmHg)	PRESIUNE E. TERAPIE TIMP
24 cm X 20 cm X 11 cm (L x l x Î)	30 wați	220 volți, 50 Hz	30 – 240 mmHg	1 - 30 de minute



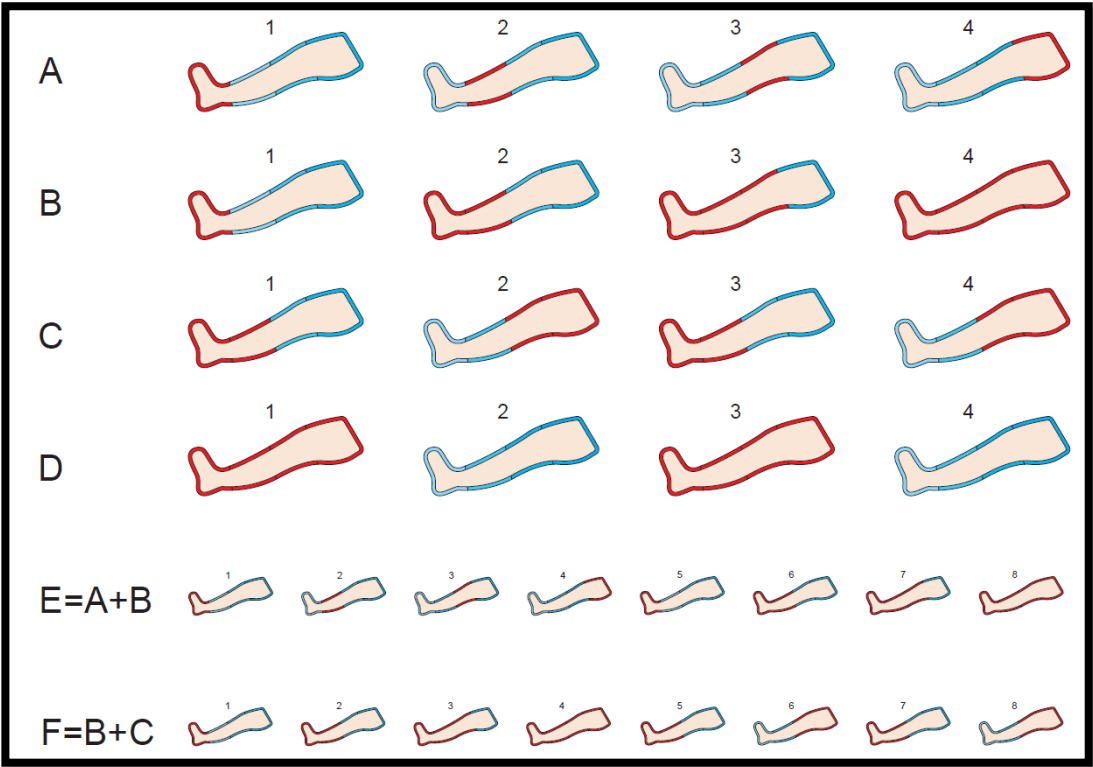
POMPĂ DIGITALĂ CU 4 IEȘIRI
PENTRU TERAPIE CU PRESIUNE
REF: 0806211

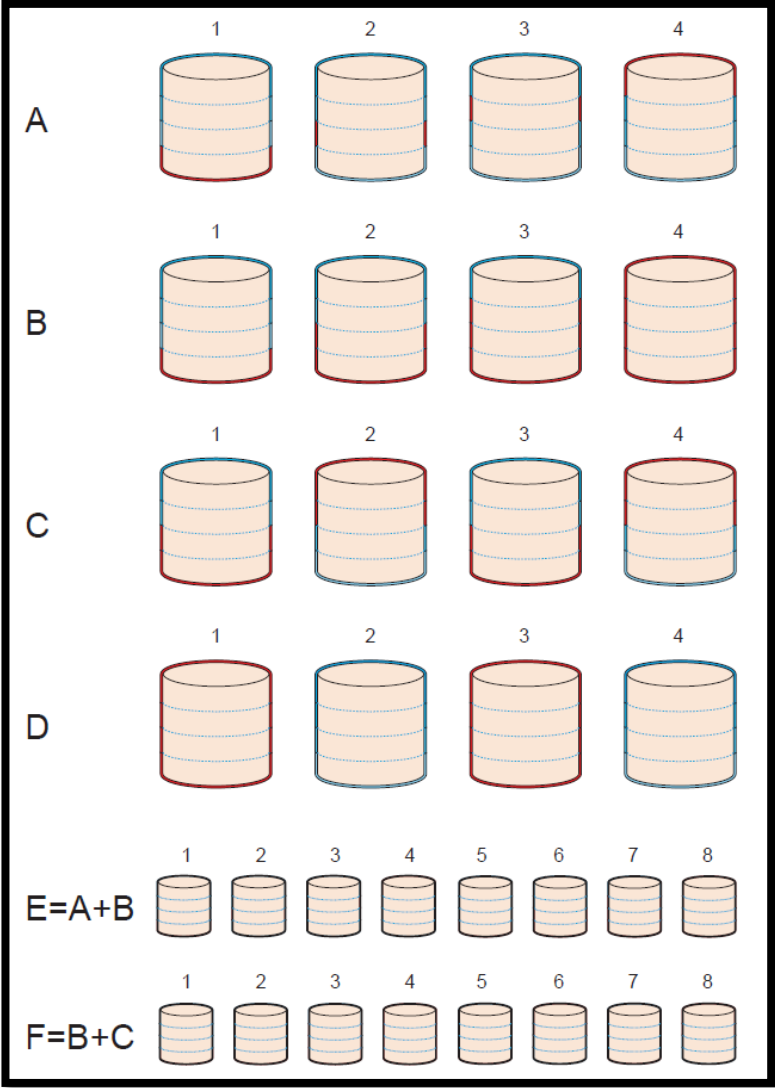
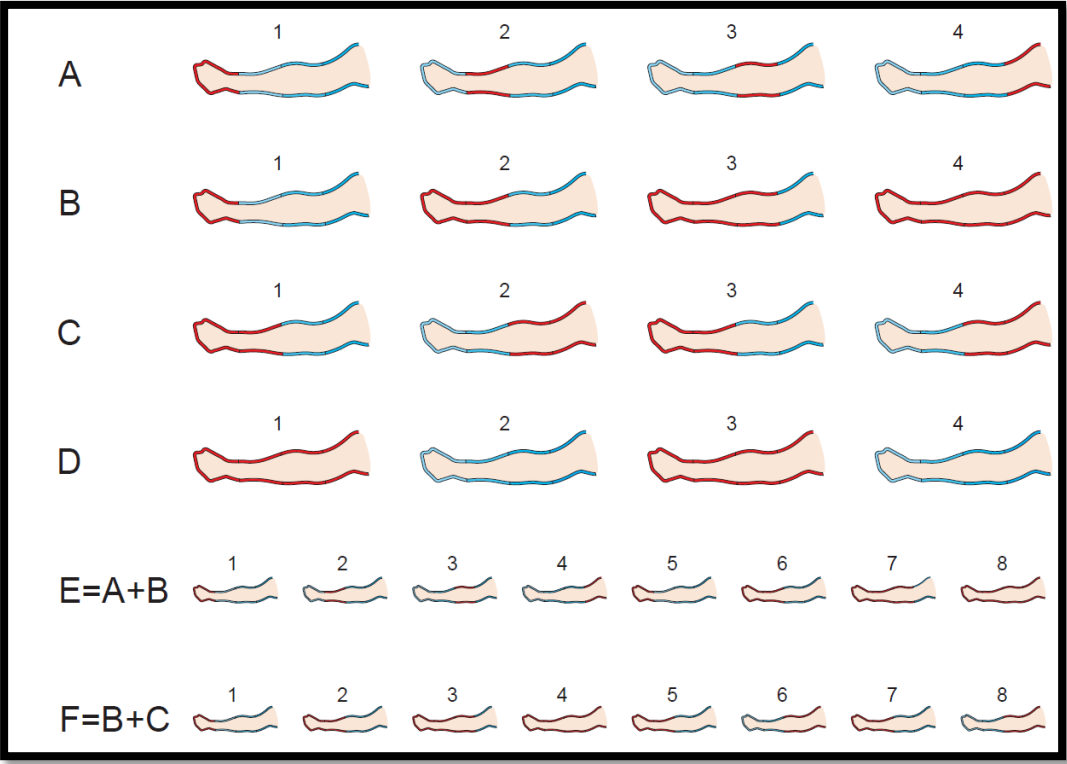
PROGRAME PENTRU POMPĂ DIGITALĂ CU 4 IEȘIRI PENTRU TERAPIE CU PRESIUNE
(REF: 0806211)

- Programul A este pentru un masaj relaxant eficient.
- Programul B este pentru nodul limfatic sau prevenire și tratament
- Programul C este pentru masaj și relaxare musculară.
- Programul D contribuie parțial la subțierea picioarelor, brațelor și taliei.
- Programul E este pentru circulația sângelui și congestia limfatică, este o combinație a programelor A + B
- Programul F este o combinație a programelor B + C



DESCRIEREA A 6 PROGRAME DISPONIBILE





CONECTAREA A DOUĂ MANȘETE ÎN ACEEAȘI POMPĂ

De asemenea, există posibilitatea, dacă este esențial, să conectați două manșete la aceeași pompă fără probleme în timpul terapiei.

Această conexiune se realizează folosind următoarea piesă. (Această piesă nu este inclusă în pachet și este disponibilă pe cerere)



Conector cu 4 ieșiri pentru două manșete **REF: 0806221**

Procedura de conectare în aceeași pompă este ilustrată și descrisă mai jos:

1. Conectați partea 3 cu partea 2 a conectorului.
2. Conectați partea 4 cu partea 2 a conectorului.
3. Conectați partea 1 a conectorului la mufa pompei.
4. Porniți pompa conectând ambele manșete la aceeași pompă



Asigurați-vă că combinațiile de culori ale firelor intră în mufa corectă. Adică, capacul gri deschis în slotul gri deschis corespunzător și capacul gri închis în slotul gri închis corespunzător, așa cum se arată mai jos.



TIPURI DE MANȘETĂ PENTRU PRESOPERATIE (Disponibil separat de dispozitiv)



Manșetă pentru picior



Manșetă

Manșetă de talie



NUMĂR DE REFERINȚĂ	TIP/S IZE	MEDIU	MARE	EXTRA MARE
0806213 (Mediu) 0806214 (Mare) 0806225 (Extra mare)	Manșetă pentru picior	<u>LĂȚIME</u> 24 cm (lățime) <u>LUNGIME</u> : 67 cm (lungime) <u>CIRCUMFERINȚĂ</u> : 62 cm	<u>LĂȚIME</u> 40 cm (lățime) <u>LUNGIME</u> : 67 cm (lungime) <u>CIRCUMFERINȚĂ</u> : 68 cm	<u>LĂȚIME</u> 40 cm (V) <u>LUNGIME</u> 86 cm (L) <u>PERIMETRU</u> : 70 cm
0806216 (Mediu) 0806217 (Mare)	Mână manșetă	<u>LĂȚIME</u> 19 cm (lățime) <u>LUNGIME</u> 87 cm (L)	<u>LĂȚIME</u> 25 cm (L) <u>LUNGIME</u> 87 cm (L)	
0806218 (Mediu) 0806219 (Mare)	Talie manșetă	<u>LĂȚIME</u> 24 cm (V) <u>LUNGIME</u> : 116 cm (L)	<u>LĂȚIME</u> 24 cm (V) <u>LUNGIME</u> : 126 cm (L)	

ÎNȚREȚINERE

- Pentru curățarea manșetei, folosiți o cârpă moale sau un burete și apă cu săpun delicat. ATENȚIE: Nu utilizați diluții acide și caustice.
- Nu fumați și nu folosiți flacăra în apropierea manșetei.
- Nu lăsați manșeta în contact cu surse directe de căldură.
- Dacă trebuie să salvați manșeta, goliți-o de aer, pliați-o
- Păstrați sau depozitați pompa într-un mediu curat, uscat și bine ventilat.
- Înainte de curățarea pompei, deconectați-o de la sursa de alimentare electrică.
- Curățați pompa cu o cârpă uscată.
ATENȚIE: Nu aduceți pompa în contact cu lichide.

IMPORTANT (!)

ATENȚII

- Nu deconectați furtunurile în timp ce pompa funcționează.
- Nu folosiți obiecte ascuțite în apropierea manșetei.
- Protejați produsul cu uleiuri, loțiuni și creme, acoperindu-l cu vată sau cu un prosop de baie.
- Nu utilizați substanțe abrazive pe bază de alcool în timpul curățării manșetei. Acest lucru ar putea deteriora materialul stratului.
- Curățați tapițeria după fiecare utilizare zilnică.
- Vă recomandăm să curățați tapițeria cu un detergent blând pentru a o proteja de petele de ulei și praf. O practică obișnuită este utilizarea unei sticle cu pulverizator umplute cu un amestec de săpun antibacterian și apă. Pulverizați suprafața și apoi ștergeți-o cu un prosop curat. Cea mai bună soluție este să fie curățată cu apă caldă amestecată cu un săpun blând și apoi uscată complet.
- Protejați piesele de zgârieturi, tăieturi și perforații.
- Nu lăsați produsul pornit dacă nu îl utilizați.

DEPOZITARE

- Opriti dispozitivul, deconectați-l de la sursa de alimentare și deconectați manșeta de la pompă.
- Așezați manșeta pe o suprafață plană și rulați-o sau îndoiți-o de la capătul pentru cap spre capătul pentru picioare.
- Permiteți aerului să iasă încet din manșetă, astfel încât să reducem spațiul de depozitare.
- Închideți capacul de protecție de pe conectorul rapid.
- Așezați manșeta și pompa în geanta de transport (dacă este disponibilă) și depozitați-o într-un loc ferit de umiditate.

ATENȚIE (!)

- În caz de deteriorare sau funcționare defectuoasă a pompei, vă rugăm să contactați distribuitorul autorizat și calificat.
- Nu utilizați produsul în scopuri care nu sunt indicate în acest manual
- Numai personalul calificat sau instruit pentru tratarea și prevenirea escarelor poate utiliza dispozitivul.
- MOBIK SA își declină orice responsabilitate pentru orice consecințe rezultate din utilizarea incorectă a acestui produs și din modificarea neautorizată a cadrului produsului.
- MOBIK SA își rezervă dreptul de a modifica informațiile conținute în acest document fără notificare prealabilă.



PROTECȚIA MEDIULUI

Dacă într-o zi descoperiți că aparatul dumneavoastră trebuie înlocuit sau nu vă mai este de folos, luați în considerare mediul înconjurător:

1). Nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeurile menajere (aceasta este și importanța simbolului de reciclare menționat).

2). Contactați autoritățile municipale pentru a indica punctul de eliminare a dispozitivului pentru reciclare.

3). Cu cel mai inutil dispozitiv la locul potrivit

Reciclarea ajută la protejarea mediului și la funcționarea din nou a materialelor dispozitivului dumneavoastră.

4) Produsele electrice, din cauza materialelor din care sunt fabricate, dacă nu sunt eliminate corect, pot duce la pericole pentru mediu și la alte pericole pentru sănătate.

RAPORTARE INCIDENTE:

Orice incident grav care apare în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și unei autorități competente din statul membru în care locuiește utilizatorul și/sau pacientul.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE:

Suntem singurii responsabili pentru declararea faptului că Dispozitivele Medicale menționate în această declarație sunt din Clasa de Risc Scăzut (Clasa I) și respectă cerințele Regulamentului European 745/2017 și, acolo unde este cazul, standardele și legislația la care se face referire.

GARANȚIE

Produsul are o garanție de doi (2) ani pentru pompă și șase (6) luni pentru manșetă, de la data achiziției.

Garanția acoperă defectele din fabrică și NU acoperă defectele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, întreținerea deficitară, modificarea, utilizarea excesivă sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare a produsului. De asemenea, NU acoperă uzura și orice deteriorare care se poate produce în timpul utilizării sau în timp.

Daunele sau defectele cauzate de: dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare cu energie electrică (unde este cazul) și companii de transport nu sunt acoperite de garanție.

Formular de garanție

Datele cumpărătorului

Nume: Data achiziției:
.....S/N.....

LOT:.....Telefon: **Date despre**

revânzători

Nume:.....

Adresă:..... Telefon:

.....

Ștampilă de revânzător

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Ύψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive